

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Kappelen

vom

Freitag, 29. November 2019, 19.30 Uhr, im Musikzimmer des Schulhauses Kappelen

Anwesend

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger 65 (6,0 %)

Vorsitz Hans-Martin Oetiker, Gemeindepräsident

Protokoll Thomas Buchser, Gemeindeschreiber

Verhandlungen

Der Gemeindepräsident eröffnet die Versammlung und heisst alle Anwesenden herzlich Willkommen.

Filmaufnahmen

Der Vorsitzende begrüsst auch den Vertreter des Lokalfernsehens Loly und informiert die Anwesenden, dass sie verlangen können, dass sie nicht auf den Fernsehaufnahmen aufgezeichnet werden.

Verstorbene und Neugeborene

Die Vorsitzende verliest die Namen der im vergangenen Jahr verstorbenen 8 Gemeindegewinnen und -bürger sowie der 14 neugeborenen Kinder. Die Anwesenden erheben sich zum Gedenken an die Verstorbenen.

Stimmregister

Das Stimmregister ist auf Montag, 25.11.2019, abgeschlossen worden und weist 1'080 in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigte auf (536 Männer, 544 Frauen).

Stimmberechtigte

Nicht stimmberechtigte Anwesende sind:

- Renato Anneler, VJ/Tutor, Lokalfernsehen Loly
- Cornelia Burri, Finanzverwaltung, Detligen
- Amélie Cochet

Ansonsten wird keinem Anwesenden das Stimmrecht abgesprochen.

Stimmzähler

Als Stimmzähler wird vorgeschlagen und gewählt:

- Rolf Marti
- Christine Meyrat

Bekanntmachung

Die heutige Versammlung der Einwohnergemeinde Kappelen wurde gemäß Artikel 1 des Anhanges I zum Organisationsreglement wie folgt publiziert:

- Amtsanzeiger Aarberg vom 25.10.2019
- im Gmeinshusblitz 11 / 2019

Die Änderung des Organisationsreglements und des Wahlreglements (Traktandum 4.1 und 4.2) lagen 30 Tage vor der Versammlung vom 25.10.2019 bis 25.11.2019 öffentlich bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Erläuterungen zu den Geschäften erfolgten im speziellen Mitteilungsblatt (Gmeinshusblitz 11 / 2019). Das Budget 2020 konnte auf der Gemeindeverwaltung bezogen und im Internet heruntergeladen werden.

Gegen diese Bekanntmachung werden keine Einwendungen erhoben. Der Vorsitzende stellt fest, dass die Versammlung rechtskräftig einberufen worden ist.

Rügepflicht / Beschwerdemöglichkeit

Hans-Martin Oetiker macht darauf aufmerksam, dass allfällige **Verfahrensfehler sofort** an der Gemeindeversammlung zu rügen sind. Er informiert, dass gegen Beschlüsse der Versammlung innerhalb 30 Tagen, in Wahlsachen gemäss Traktanden 2. und 3. innert 10 Tagen, beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg Beschwerde geführt werden kann (Art. 60, 63 und 67a Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege VRPG).

Traktandenliste

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 03.05.2019
2. Budget 2020
 - Genehmigung Budget 2020, Festsetzung der Gemeindesteueranlage und der Liegenschaftssteuerranlage
 - Kenntnisnahme Investitionsbudget 2020 und Finanzplan 2019-2024
3. Kreditabrechnungen
4. Erweiterung Unvereinbarkeit Behördenmitglieder
 - 4.1 Änderung Organisationsreglement
 - 4.2 Änderung Wahlreglement
5. Energietechnische Erneuerung Schulanlage
 - 5.1 Verpflichtungskredit Ersatz Ölheizung durch Grundwasserwärmepumpe
 - 5.2 Verpflichtungskredit Erweiterung Photovoltaikanlage
6. Verpflichtungskredit Verbindungsleitung Wasserversorgung Kappelen – SWG Worben
7. Mitteilungen des Gemeinderates
8. Verschiedenes

Es wird keine Abänderung der Traktandenliste verlangt.

1. Protokoll der ordentlichen Versammlung vom 03.05.2019

Das Protokoll ist aufgelegt und wird nicht verlesen. Der Gemeinderat beantragt, das Protokoll zu genehmigen. Dieser Antrag wird einstimmig und ohne Gegenstimme angenommen.

Beschluss der Gemeindeversammlung

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 03.05.2019 wird genehmigt.

2. Budget 2020

- **Genehmigung Budget 2020, Festsetzung der Gemeindesteueranlage und der Liegenschaftssteueranlage**
- **Kenntnisnahme Investitionsbudget 2020 und Finanzplan 2019-2024**

Orientierung gemäss Mitteilungsblatt durch Gemeindepräsident Hans-Martin Oetiker und Gemeindeschreiber Thomas Buchser.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

1. Die Gemeindesteueranlage wird per 2020 unverändert auf 1.70 festgesetzt.
2. Die Liegenschaftssteuer wird per 2020 unverändert auf 1.2 Promille des amtlichen Wertes festgesetzt.

3. Genehmigung Budget 2020 bestehend aus:

(in Fr.)	Budget 2020
Gesamthaushalt	
Aufwand Gesamthaushalt	5'141'300
Ertrag Gesamthaushalt	5'009'600
Ergebnis Gesamthaushalt	<u><u>-131'700</u></u>
Allgemeiner Haushalt	
Aufwand allgemeiner Haushalt	4'447'200
Ertrag allgemeiner Haushalt	4'357'200
Ergebnis allgemeiner Haushalt	<u><u>-90'000</u></u>
Wasserversorgung	
Aufwand Wasserversorgung	221'400
Ertrag Wasserversorgung	219'200
Ergebnis Wasserversorgung	<u><u>-2'200</u></u>
Abwasserentsorgung	
Aufwand Abwasserentsorgung	371'800
Ertrag Abwasserentsorgung	332'500
Ergebnis Abwasserentsorgung	<u><u>-39'300</u></u>
Abfall	
Aufwand Abfall	100'900
Ertrag Abfall	100'700
Ergebnis Abfall	<u><u>-200</u></u>

Diskussion

Das Wort wird nicht verlangt.

Anträge aus der Versammlung

Es werden keine Anträge gestellt.

Abstimmung

Der Antrag des Gemeinderates wird einstimmig / ohne Gegenstimme angenommen.

Beschluß der Gemeindeversammlung

1. Die Gemeindesteuieranlage wird per 2020 unverändert auf 1.70 festgesetzt.
2. Die Liegenschaftssteuer wird per 2020 unverändert auf 1.2 Promille des amtlichen Wertes festgesetzt.
3. Genehmigung Budget 2020 bestehend aus:

(in Fr.)	Budget 2020
Gesamthaushalt	
Aufwand Gesamthaushalt	5'141'300
Ertrag Gesamthaushalt	5'009'600
Ergebnis Gesamthaushalt	<u><u>-131'700</u></u>
Allgemeiner Haushalt	
Aufwand allgemeiner Haushalt	4'447'200
Ertrag allgemeiner Haushalt	4'357'200
Ergebnis allgemeiner Haushalt	<u><u>-90'000</u></u>
Wasserversorgung	
Aufwand Wasserversorgung	221'400
Ertrag Wasserversorgung	219'200
Ergebnis Wasserversorgung	<u><u>-2'200</u></u>
Abwasserentsorgung	
Aufwand Abwasserentsorgung	371'800
Ertrag Abwasserentsorgung	332'500
Ergebnis Abwasserentsorgung	<u><u>-39'300</u></u>
Abfall	
Aufwand Abfall	100'900
Ertrag Abfall	100'700
Ergebnis Abfall	<u><u>-200</u></u>

3. Kreditabrechnungen

Gemeindeschreiber Thomas Buchser erläutert die vorliegenden Kreditabrechnungen.

Kreditabrechnung Sanierung Kreisel Käserei Werdthof

Kredit Gemeindeversammlung vom 06.04.2018	Fr. 190'000.00
Kosten	Fr. 142'342.70
Unterschreitung netto	<u>Fr. 47'657.30</u>

Kreditabrechnung Sanierung Wege und Plätze Friedhof

Kredit Gemeindeversammlung vom 06.04.2018	Fr. 120'000.00
Kosten	Fr. 118'227.85
Unterschreitung netto	<u>Fr. 1'772.15</u>

Kenntnisnahme durch die Gemeindeversammlung

Da die Kreditabrechnungen keine Überschreitungen aufweisen, für deren Bewilligung die Gemeindeversammlung zuständig wäre, nimmt die Versammlung von diesen Abrechnungen lediglich Kenntnis.

4. Erweiterung Unvereinbarkeit Behördenmitglieder

4.1 Änderung Organisationsreglement

4.2 Änderung Wahlreglement

Gemeindepräsident Hans-Martin Oetiker informiert die Versammlung über die vorliegenden Reglementsänderungen.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung zu Traktandum 4.1

Die Änderung von Art. 6 des Organisationsreglements wird in der Fassung, wie sie vom 25.10.2019 bis 25.11.2019 öffentlich aufgelegt wurde, beschlossen.

zu Traktandum 4.2

Die Änderung von Art. 9 des Wahlreglements wird in der Fassung, wie sie vom 25.10.2019 bis 25.11.2019 öffentlich aufgelegt wurde, beschlossen.

Diskussion

Fritz Marti fragt an, ob die Einsitznahme der Ressortvorsteher/innen des Gemeinderats in den Kommissionen durch diese Änderungen auch betroffen sind. Hans-Martin Oetiker erklärt, dass diese weiterhin von Amtes wegen in den Kommissionen Einsitz haben. Er hält auch fest, dass diese Anpassung nicht für die bereits gewählten Mitglieder gilt, sondern erst bei Neu- oder Ergänzungswahlen zur Anwendung kommt.

Peter Hässig und Rolf Marti sind der Ansicht, dass die Änderung des Wahlreglements über das Ziel hinausschiesst und die Suche nach motivierten Kandidatinnen und Kandidaten erschwert. Sie sind der Meinung, dass es weiterhin möglich sein sollte, dass sich die Kandidatinnen und Kandidaten für mehrere Behörden aufstellen lassen können, aber bei einer allfälligen Wahl sich dann für eine der Behörden entscheiden müssen.

Fritz Marti unterstützt diese Wortmeldungen und gibt zu bedenken, dass die Kommissionen für die Rekrutierung und Vorbereitung möglicher Gemeinderatskandidaten/-kandidatinnen von grosser Bedeutung sind.

Stefan Fischer stellt in Frage, ob die heutige Regelung überhaupt ein Problem sei, zumal es sich bei der Wahl einer Person um den Willen der Stimmbürgerschaft handelt und ein Kandidat / eine Kandidatin mit entsprechendem Potential problemlos in mehreren Behörden tätig sein könne.

Anträge aus der Versammlung

Es werden keine Anträge gestellt.

Abstimmung

zu Traktandum 4.1

Der Antrag des Gemeinderats wird mit 43 JA-Stimmen gegen 11 NEIN-Stimmen angenommen.

zu Traktandum 4.2

Der Antrag des Gemeinderats wird mit 2 JA-Stimmen gegen 57 NEIN-Stimmen abgelehnt.

Beschluss der Gemeindeversammlung

zu Traktandum 4.1

Die Änderung von Art. 6 des Organisationsreglements wird in der Fassung, wie sie vom 25.10.2019 bis 25.11.2019 öffentlich aufgelegt wurde, beschlossen.

zu Traktandum 4.2

Die Änderung von Art. 9 des Wahlreglements wird abgelehnt.

5. Energietechnische Erneuerung Schulanlage

5.1 Verpflichtungskredit Ersatz Ölheizung durch Grundwasserwärmepumpe

Gemeinderätin Karin Gosteli und Gemeindeschreiber Thomas Buchser informieren die Versammlung über das Vorprojekt und die Kreditvorlage für den Ersatz der Heizung des Schulhauses.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Für den Ersatz der Ölheizung der Schulanlage durch eine Grundwasserpumpenheizung wird ein Verpflichtungskredit von Fr. 362'000.00 gesprochen.

Diskussion

Marlene Wüthrich stellt die Frage, ob es in Anbetracht der ungewissen Zukunft der Oberstufe und der zukünftigen Klassenorganisation in der Schule Kappelen zur Zeit sinnvoll ist, heute in die Sanierung der Heizung zu investieren. Hans-Martin Oetiker hält fest, dass die Schulanlage unabhängig von zukünftigen Schulmodellen auch weiterhin genutzt werden wird und dementsprechend auch beheizt werden muss. Zudem ist das vorgeschlagene Heizsystem auch modular ausbaubar, sollte der Bedarf sich ergeben.

Anträge aus der Versammlung

Es werden keine Anträge gestellt.

Abstimmung

Der Antrag des Gemeinderates wird einstimmig / ohne Gegenstimme angenommen.

Beschluss der Gemeindeversammlung

Für den Ersatz der Ölheizung der Schulanlage durch eine Grundwasserpumpenheizung wird ein Verpflichtungskredit von Fr. 362'000.00 gesprochen.

5.2 Verpflichtungskredit Erweiterung Photovoltaikanlage

Gemeinderätin Karin Gosteli und Gemeindeschreiber Thomas Buchser informieren die Versammlung über das Vorprojekt und die Kreditvorlage für die Erweiterung der Photovoltaikanlage des Schulhauses.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Für den Ausbau der Photovoltaikanlage der Schulanlage wird ein Verpflichtungskredit von Fr. 185'000.00 gesprochen.

Diskussion

Peter Walther weist auf die Problematik der Entsorgung der Photovoltaikmodule hin. Hans-Martin Oetiker stellt fest, dass hier in den letzten Jahren Fortschritte erzielt werden konnten, jedoch die Rohstoffbeschaffung für die Herstellung zunehmend ein Problem darstelle. Stefan Fischer fragt an, ob bei der Anlage auch thermische Solarpanels zur Warmwassererzeugung vorgesehen sind. Thomas Buchser informiert, dass dies nicht der Fall ist.

Anträge aus der Versammlung

Es werden keine Anträge gestellt.

Abstimmung

Der Antrag des Gemeinderats wird mit 54 JA-Stimmen gegen 2 NEIN-Stimmen angenommen.

Beschluss der Gemeindeversammlung

Für den Ausbau der Photovoltaikanlage der Schulanlage wird ein Verpflichtungskredit von Fr. 185'000.00 gesprochen.

6. Verpflichtungskredit Verbindungsleitung Wasserversorgung Kappelen – SWG Worben

Gemeinderat Peter Gygi informiert die Versammlung über das Vorprojekt und die Kreditvorlage für den Neubau einer Wasserversorgungsleitung zwischen der Wasserversorgung Kappelen und der Seeländischen Wasserversorgung SWG in Worben.

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Für den Neubau einer Wasserversorgungsverbindungsleitung von der Wasserversorgung Kappelen zur Seeländischen Wasserversorgung SWG in Worben wird ein Verpflichtungskredit von Fr. 830'000.00 gesprochen.

Diskussion

Magdalena Hoffet zeigt sich verwirrt über den Widerspruch, dass das Trinkwasser offenbar bedenkenlos konsumiert werden kann, die Trinkwasserfassung aber dennoch geschlossen werden muss.

Fritz Marti zweifelt an den Aussagen der kantonalen Behörden, wonach das Wasser aus der Fassung Werdthof nicht mehr trinkbar sein soll. Er hält den Gemeinderat an, um die Beibehaltung der Wasserfassung zu kämpfen.

Heidi Hemund fragt an, ob die Grenzwerte für Chlorothalonil auch bei den umliegenden Wasserversorgungen überschritten sind. Der Vorsitzende hält fest, dass auch dort Überschreitungen festgestellt wurden und entsprechend einzelne Fassungen geschlossen werden mussten. Die benachbarten Versorgungen hätten aber im Gegensatz zu Kappelen noch genügend unbelastete Wasserbeschaffungsmöglichkeiten, so dass sie in der Lage sind, Trinkwasser zu liefern, bei welchem keine Grenzwerte überschritten sind.

Rolf Marti und Peter Hässig erachten das vorliegende Projekt zur Sicherstellung der Trink- und Löschwasserversorgung als sehr sinnvoll.

Bruno Ryser unterstreicht den Wert einer eigenen Trinkwasserfassung und ist der Ansicht, dass diese so lange wie möglich beibehalten werden sollte. Auch er hält den Gemeinderat an, sich gegen eine Stilllegung beim Kanton zur Wehr zu setzen.

Reto Möri erklärt die Eigenschaften des Wirkstoffs Chlorothalonil und hält fest, dass dieser seit Jahren zur Verwendung zugelassen und als unbedenklich eingestuft worden sei.

Anträge aus der Versammlung

Es werden keine Anträge gestellt.

Abstimmung

Der Antrag des Gemeinderats wird mit 60 JA-Stimmen gegen 2 NEIN-Stimmen angenommen.

Beschluss der Gemeindeversammlung

Für den Neubau einer Wasserversorgungsverbindungsleitung von der Wasserversorgung Kappelen zur Seeländischen Wasserversorgung SWG in Worben wird ein Verpflichtungskredit von Fr. 830'000.00 gesprochen.

7. Mitteilungen des Gemeinderates

Gemeindepräsident Hans-Martin Oetiker informiert über das Ergebnis der Mitwirkung zur Überbauung Dorfkernareal, die Verhandlungen rund um das Oberstufenzentrum Aarberg sowie über die Durchführung der ersten Mitwirkung zur Ortsplanungsrevision. Er orientiert, dass am 09.03.2020 eine zweistufige Informationsveranstaltung zu den Themen Oberstufenzentrum und Ortsplanung geplant ist.

Gemeinderätin Michèle Beyeler informiert die Versammlung über das Programm Kultur Kirche Kappelen 2020.

8. Verschiedenes

Das Wort wird aus der Versammlung nicht verlangt.

Hans-Martin Oetiker bedankt sich bei der Bevölkerung, der Bürger- und Kirchgemeinde, den Rats- und Behördenmitgliedern sowie der Gemeindeverwaltung für die ausserordentlich gute Zusammenarbeit während des Jahres 2019. Vizepräsident Urs Mühlemann dankt seinerseits und im Namen der Versammlung Hans-Martin Oetiker für seine umsichtige und offene Führung als Gemeindepräsident.

Der Vorsitzende schließt die Versammlung um 21.15 Uhr und lädt die Versammlungsteilnehmenden zum anschliessenden Apéro ein.

Vorgehend an das Apéro präsentiert Amélie Cochet ihr Kurzfilmprojekt IHR, welches von der Einwohner- und Bürgergemeinde unterstützt wurde.

EINWOHNERGEMEINDERAT KAPPELEN

Der Präsident:

Der Sekretär:

Hans-Martin Oetiker

Thomas Buchser